



# සුවයි වියනි



සොම් ප්‍රවර්ධන කාර්යාලය  
කකාතාර මේය්පැට්ටු පෙනීයකම  
Health Promotion Bureau



භාග්‍ය ජනාධාන සංවර්ධන අධිකාරිය  
නகර තුළම්පු අධික්‍රිත නිශ්චකාරාසය  
Urban Settlement Development Authority



for every child  
වැම දැරුමටත් ලෙනාවන්  
ඉඩම්පාතු බිජුවාක්‍රමිකකම්පාතු

**මහජ සමයේදී කුවෙන්  
සතුවෙන් සිටින්නට.....  
යොවුන් ඔබට  
අත්වලක්**





## වැකිවියට පත්වීම සහ ඔසජ්චීම

- ★ වැකිවියට පත්වීම යනුවෙන් අදහස් කරන්නේ කුමක්ද ?

ගාරීරක, මානසික සහ වර්යාත්මක වෙනස්කම් සමග ප්‍රමාවියේ සිට නව යොවුන්වියට පත්වීමයි.

- » ගැහැණු දරුවා තුළ සිදුවන ස්වාහාවක සිදුවීමකි.
- » තාරුණ්‍යයේ වගකීම්වල ආරම්භයයි.
- » ලිංගික පරිණාමව, දරුවන් බිජිකිරීමේ හැකියාව උබුණු බවට ප්‍රබල පත්වියයි.
- » පළමු ඔසජ්චීම කොතනකදී, කවදා සිදුවේදයි කිම අපහසුයි.
- » මූලික අවබෝධයක් තොතිබුණුහොත් පළමු ඔසජ්චීම පිළිබඳ කළබලයට පත් විය හැකියි.
- » ඔසජ්චීම පිළිබඳ ඔබ දැනයිටේම ඉතා වැදුගත් වේ.

මල්වර්වීමේ සාමාන්‍ය වයස අව්‍ය. 9 . - 16 අතර වේ.

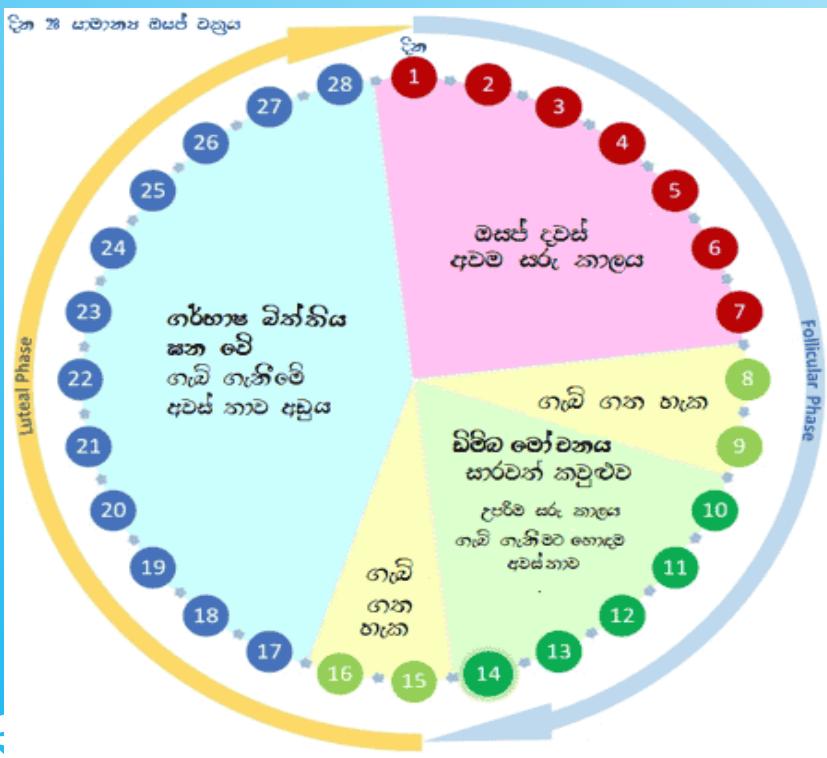




## ඡිසප් වතුය

ඡිසප්වේම මල්වරවේමෙන් ආරම්භ වී ඡිසප්වේම නතරවේම (අ)ර්තවහරණය දක්වා වක්‍රියව සිදුවේ. මල්වරවේම සහ ඡිසප්වේම නතරවේම අතර කාලය තුළ ඡිසප්වේම වක්‍රියව සිදු වේ. වික් මසක ඡිසප්වේමේ සිට (අ)රම්භක දිනයේ සිට) රේග මාසයේ ඡිසප්වේමේ දිනය දක්වා කාලපරාසය ඡිසප් වතුයයි.

- » සාමාන්‍යයෙන් මෙම කාලය දින 28 කි.
- » මල්වරවේමෙන් පසු මූල් අවුරුදු 3 ක කාලය ඡිසප් වතුය අනුමතක් විය හැකිය.
- » ඡිසප්වේමේදී පිටවන්නේ පිරිසිදු රැකිරියයි.
- » ඡිසප්වේම සාමාන්‍යයෙන් දින 2 - 7 පමණ කාලයක් පැවතිය හැකිය.



## ඡිසප් සමයේ අයෙහි වන අපහසුතා මොනවාද ?

ඡිසප්වේමට දින කිහිපයකට පෙර සහ ඡිසප් සමය අතරතුර අපහසුතා අයෙහි විය හැකියි.

- » උදර වේදනාව (යටි බැඩි වේදනාව)
- » හිසේහි සහ කොන්දේ වේදනාව
- » පියුරුවල වේදනාව
- » දෙපා ඉදිමුම සහ වේදනාව
- » අයෙහිම්වට මළපහ කිරීමේ වෙනස්කම් අයෙහිවිම
- » වමනය ගතිය සහ බධිපුරුවා දැමීම
- » මස්පිඩු පෙරලීම
- » වෙහෙසකර බව සහ තුරැස්නා ස්වහාවය
- » ක්‍රාංකා සහගත සිතුව්ලි අයෙහිවිම
- » උනන්දුව අඩුවිම සහ අලසබව





## අපහසුතා මගින්වා ගැනීමට කළ හැකි දේ මොනවාද ?

- » සමඛල පෝෂනයායි ආහාර ගැනීම්
- » කැයෙන් අධිංගු පාන වර්ග (කේප වැනි) කේලා බීම වර්ග ඇතැම් වොක්ලට් පාන වර්ග නොගැනීම වඩාත් සුදුසු වේ
- » මූත්‍ර සීනි තෙල් අඩුවෙන් ආහාරයට ගැනීම
- » මධ්‍යසාර වර්ග නොගැනීම සහ දුම්පානය නොකිරීම්
- » දිනපතා සරල වන්‍යාමවල යෙදීම වශේෂයෙන් උදර වේදනාවට සහනයක් ලැබේ
- » කොත්තම්ල්ල කුරුදු ඉගුරු සුදුවැණු අධිංගු ආහාර ගැනීමෙන් වේදනාව අඩුවේ
- » පැය 8 ක පමණ සුවලායි නිජ්දක් ලැබීම්
- » උදර සම්බාහනය සහ උතුවතුර හාවතයෙන් උදර වේදනාව අඩු කර ගත හැකියි
- » උදර වේදනාව අඳති විට වෙළඳු උපදෙස් මත වේදනානාගක ඔග්‍රය ගැනීම සුදුසු වේ

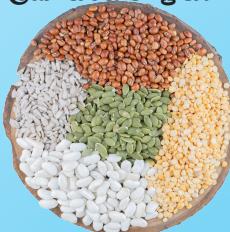


## මසප් සමය තුළ පෝෂනාධි ආහාර ගැනීම වැදගත්ද ?

ඉතා වැදගත් වේ.

### මසප් සමය තුළ

- » පිෂ්ධිය (ක)බෝහයිඩ්ට්‍රිට්)
- » ප්‍රෝටීන්
- » මේදය
- » විවෘත් (විශේෂයෙන් විවෘත් ඒ, බී, සී සහ ඩී)
- » බණිජලවනා - (යකඩි, කැලුෂියම්, මැග්නියියම්) වලින් යුක්ත සමඛල ආහාර වේලක් ගැනීම ඉතා වැදගත් වේ.



- |                     |   |
|---------------------|---|
| පිෂ්ධිය ආහාර මෙස    | - බත් පාන් පිටිටු ඉදිභාප්පි අදි ආහාර                            |
| ප්‍රෝටීන්           | - මස් බිත්තර මාල කිරී යෝගේ පියලි අදට වර්ග                       |
| මේදය                | - තෙල් සහිත අදට වර්ග තම රටකපු කපු බවර් විස්                     |
| විවෘත් සහ බණිජලවනා- | හැවුම් විළවල් පළතුරු පළාවර්ග<br>පළතුරු බීම කොළකඟ වෙනත් පාන වර්ග |





## රක්තහීනතාවය ගැන ඔබ දන්නවාද ?

සිරුටේ ලේ හිගකම හෝත් රුධිරයේ හිමොග්ලොඩින් ප්‍රමාණය අඩුවීමයි.

- » ඔස්ප් සමයේදී සිදුවන අධික රුධිරවහනය නිසා ද මෙය ඇති විය හැකි තත්ත්වයකි.
- » පෝෂ්පදායි ආහාර වැඩිපුර ආහාරයට ගැනීමෙන් වළක්වා ගත හැකියි.
- » සාමාන්‍යයෙන් ගන්නා ආහාර වර්ග මෙම කාලයේදී දිගටම ගැනීම සූදුසු වේ.
- » තබුම් ව්‍යුවල්, පළතුරු සහ පළා වර්ග දිනපතා ආහාරයට වික් කර ගැනීම.
- » දිනපතා බිත්තරයක් ආහාරයට වික් කර ගැනීම.
- » කුබා මාල්, භාලුමස්සන්, කුණිස්සන් ආහාරයට වික් කර ගැනීම.
- » පියලි අටට වර්ග සහ තෙල් සහිත අටට වර්ග ආහාරයට ගැනීම.





## ඡිසප් සමයේ මානසික සුවය වැදුගත් වේද ?

මෙය අත්‍යවශ්‍ය වේ.

මානසික සුවයට කළ හැකි දේ.

- » ආර්ථවය (ඡිසප් වීම) තමාට පමණක් සිදුවන්නන් නොවන බව සිතිම.
- » එස් බව මනසින් පිළිගැනීම.
- » පිවිත කාලය පුරාවටම ඡිසප්වීම සිදු නොවන බව තෝරැම් ගැනීම.
- » නිවැරදිව කුමානුකූලව ඡිසප්වීම සතුවට කරගෙනි. විය නිරෝතිබවට ඉගියකි.
- » ඉගෙනීමට, ක්‍රිඩා කිරීමට හෝ දිනපතා ක්‍රියාකාරකම්වලට බාධාවක් නොවන බව සිතිම.
- » ඡිසප් සමයේ මානසික මෙන්ම කායික සුලු අපහසුතා වේ නම් සැහැල්ලුකරන ව්‍යායාමයක යෙදීම.
- » ග්‍රෑට්සන ව්‍යායාමයක් (ජෙමුරන් මෙන්ම සිතින් අවධානය යොමු කරමින් භුස්ම ගැනීම) වඩාත් සුදුසු වේ.

## වේදනාවෙන් ලිඛිත ය්‍යෝග යෝග ව්‍යායාම





## ඡිසජ් සමයේ විශේෂයෙන් ආවධානය යොමු කළ යුතු තත්ත්ව තිබේද ?

තිබේ.

- » අවුරුදු 14 සම්පූර්ණ වුවද ද්‍රීවියික ලිංගික ලක්ෂණ මතු නොවීම.
- » අවුරුදු 16 සම්පූර්ණ වුවද මල්වර නොවීම.
- » මාස 6 කට වැඩි කාලයක් ඡිසජ් සිදු නොවීම.
- » අකුමවත් හෝ කළුතුරකින් ඡිසජ් සිදුවීම.
- » අවුරුදුදක් වාර තුළ 4 - 9 වාර ගණනක් පමණක් ඡිසජ්වීම.
- » ඡිසජ් විතු 2 ක් අතරතුර රැකිරවහනය වීම.
- » ඡිසජ් සමයේද අධික රැකිරවහනය හෝ වැඩි දින ගණනක් රැකිරවහනය වීම.
- » රැකිරය කැටි ලෙස පිටවීම.
- » ප්‍රශ්න සිට තරඟා වී ඡිසජ් විතුය අකුමවත්ව සිදුවීම, ගර්රයේ අන්වය ස්ථානවල රෝම මතුවීම. (ලඩු රැවුල / නිකට ආක්‍රිත රෝම මතුවීම) අයේනම් හෝමෝන ඇසමතුලිතතාව විය හැකිය. ඉහත කවර තත්ත්වයන් පැවතියද වෙළඳු උපදෙස් ලබා ගැනීම ඉතා වැදගත් වේ.





## ඡිස්ප් සමයේ සනීපාරක්ෂාව වැදගත් ද ?

ඉතා වැදගත් වේ.

- » ඡිස්ප් විමෙදු පවත්වා ගත යුතු පිරිසිදු බවට අදාළ වූ යහපත් පුරුදු සහ විම පුරුදු පවත්වාගැනීමට අදාළ වූ පහසුකම් සපයීම ඡිස්ප් සමයේ සනීපාරක්ෂාවයි.
- » ඡිස්ප් වූ මුල් දිනයේ සිටම දිනපතා නැම සහ ආය සේදීම.
- » මුත්‍රා කළ පසු හෝ මළපහ කළ පසු සබන් සහ ජලයෙන් විම පුදේශ හොඳින් සේදීම.
- » පිරිසිදු , වියලි සනීපාරක්ෂක තුවා භාවිතය
- » ද අවම වශයෙන් පැය 4.6 කාලය අතරතුර මාරු කිරීම.
- » ද අධික 1දෑරවහනය වන දින වලදී පැය 3 කට වරක් පමණ හෝ අවශ්‍යතාවය මත මාරු කිරීම.
- » නැවත භාවිත කළ හැකි තුවා (රෙදිකඩික් නම්) සබන් සහ ජලයෙන් හොඳින් සේදු වියලා පිරිසිදුව ගබඩා කර තබා නැවත භාවිතය.
- » සනීපාරක්ෂක තුවා මාරු කිරීමේදී පෙර සහ පසු දැන් හොඳින් සබන් යොදා පිරිසිදු කිරීම.
- » පිරිසිදු යට අදුම් අදීම සහ මාරු කිරීම ඉතා වැදගත් වේ.





## මසක් සමයේ සනීපාරක්ෂක තුවා නිසි පරදි ඉවත් කරනවාද ?

වරක් භාවිත කරන ලද සනීපාරක්ෂක තුවා (වෙළඳපොලෙන් මිශ්‍රී ගන්නා ලද) ඉවත්ලීම

- » භාවිත කළ සනීපාරක්ෂකතුවාය රෝල් කර පිටතට විවාත නොවන සේ විනිම.
- » පරණ කඩිලුසියකින් විනිම.
- » වැසිකිලියේ හෝ පිටත ඒ සඳහා තබා ඇති බලුනට දැමීම.
- » කුණු ඉවත් කිරීමට පැමිණෙන වාහනයට නියමිත දිනට කවරයක බහා භාරදීම.
- » ඉඩකඩ ඇති බිමක නම්, වලක් කපා වැළැමූම ද කළ නැකිය.
- » කිසිම විටක වැසිකිලි වලකට හෝ කොමෝධියකට නොදැමීය යුතු අතර ජලය ගෙළා යන කාණු පද්ධති වලට ද නොදැමීය යුතුය.

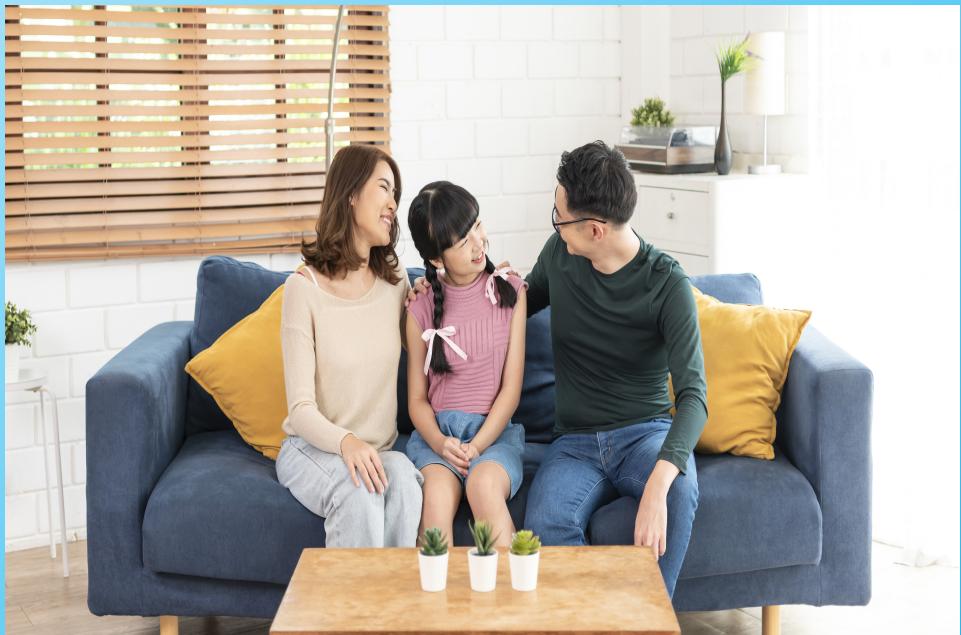




## ඔසප් රෙදිකඩ් (ඔසප් සමයේදී භාවිත කළ හැකි රෙදි කැබැල්ල) සකසා ගත හැකිද ?

නැවත භාවිත කිරීමට සකසා ගත හැකිය.

- » මෙම රෙදි කඩ යට අදුම් සමග අලවා සම්බන්ධ කර භාවිතයට ගනී.
- » පවුලේ වැඩිහිටි කාන්තාවන් ඒ සඳහා උදෑව වීම වැදගත් වේ.
- » භාවිතයෙන් පසු නොදුන් සඩන් සහ ප්‍රායෝගික සේදීම. රේ කහට පැඹුම් යම් සඳහා සිතම් ප්‍රායෝගික පොගවා තබා සේදුන්න.
- » රෙදිකඩ් අවවේ නොදුන් වියා මද්‍යමෙන් පසු භාවිතයට ගැනීම ඉත් වැදගත් වේ.
- » ර්‍යාග ඔසප් දිනවලදී භාවිතයට ගැනීම සඳහා සූදුසූ ස්ථානයක ගෙවා කර තබා ගන්න.





## ඡිසප් සමයේ සහිපාරක්ෂාව වැදගත් වන්නේ කෙසේද ?

ඡිසප් සමයේ සහිපාරක්ෂාව පිළුබඳ සැලකිලිමත් නොවීම බොහෝමයක් රෝගවලට හේතු විය හැකියි.

- » මිංගාක්‍රිතව දද, කුඩ්ද, අැතිවීමෙන් ඉකිලි පුද්ගල කැසීම සහ සැරව නිසා තුවාල අැතිවීම.
- » මූනු දැව්ල්ල සහ මූනු ආසාදන අැතිවීම.
- » දිර්සකාලීතව ප්‍රජනක සෞඛ්‍යයට අහිතකර බලපෑම.
- » ඉගෙනීමට සහ බැකිර ක්‍රියාකාරකම්වලට බාධා අැතිවීම.
- » දෙනික කටයුතුවලට බාධා අැතිවීම
- » කාසික රෝග තත්ත්ව හේතුවෙන් මාසික ගැටළු මතුවීමන

The illustration features a woman in a purple long-sleeved top and dark blue jeans with a tear at the knee, standing on a light blue circular base. She has her hands on her abdomen, indicating pain. To her right are seven circular icons, each containing a woman in a similar purple top, illustrating different self-care steps:

- වේදනා භාගක (Top left): A woman holding a glass of water.
- සම්භාහනය (Second from left): A woman holding a green hot water bottle against her abdomen.
- ස්නානය කිරීම (Third from left): A woman holding a blue hot water bottle against her abdomen.
- මද රස්කේ සහිත උතු වනු තැබීම (Bottom left): A woman holding a green hot water bottle.
- පෝෂණීය ආහාර (Middle center): A woman holding a bowl filled with various fruits and vegetables.
- පිරසුදු ජ්‍යෙෂ්ඨ පාහනය (Bottom right): A woman holding a large water bottle.

මාසික ඡිසප් වේදනිවෙන් මැදීමට සුළු ප්‍රතිකාර





## මිස්ප්‍රීම කළමනාකරණය කිරීමට අන් අයගේ සහාය අවශ්‍යද ?

බෙහෙවත්ම ව්‍යවමනා වේ. මෙය සැගවිය යුතු දෙයක් නොවේ.

- » පවුලේ අයගේ සහාය අත්‍යවශ්‍ය වේ. මව, පියා වැකිහිටියන් සහ සහෝදර සහෝදරියන්ගේ සහාය අවශ්‍ය ය.
- » පහසුකම් සැපයීම, අපහසුතා මග හැරවීමට සහාය වීම සැමගේම වෙශීම වේ.
- » පියාගේ සහ පිරිමි සහෝදරයින්ගේ සහාය ලැබීමෙන් ගැහැණු දුරක්‍රියා තුළ මානසික ගැටළු බොහෝමයක් මග හැරේ.





» ආබාධිත ගැහැණු දුරටත්ව විශේෂ උදෑසී අවශ්‍ය වේ.



» කායික සහ මානසික ගැටුම් තිරුකරණය (විසඳු ගැනීමට) කර ගැනීමට දැනුවත් කිරීම් ඉතා වැදගත් වේ.





## ඔසප් දින සටහන් කිරීම වැදගත් බව ඔබ සිතුවාද ?

- » මේ සඳහා කැලුණ්ඩරයක් ලකුණු කිරීම වැදගත් වේ.
- » කැලුණ්ඩරය මගින් ඔසප් ආශ්‍රිත ගැටලු හඳුනාගැනීමට හැකිවේ.
- » රේඛ ඔසප්වීමට සූජුනම් විය හැකි වේ.

### ඔසප් වකුය ආශ්‍රිත කැලුණ්ඩරය



### වෙනත් අපහසුතා

#### ලකුණු කිරීමට උපදෙස්

- » ඔසප් මූල් දිනය සඳහා (මෙළඳ කතිර) ලකුණු කරන්න.
- » ඉතිරි දින සඳහා (කුඩා කතිර) ලකුණු කරන්න.
- » කැලුණ්ඩරය හාවිත කර ඔසප් වකුයේ සාමාන්‍ය දින ගණන ව්‍යවද ගණනය කළ හැකිය.
- » වෙනත් අපහසුතාවක් වේ නම් සටහන් කරන්න





## ബിജത്ത് ടീനാ കാലുടൻകിബഡ

JAN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
FEB	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
MAR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
APR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
MAY	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
JUN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
JUL	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
AUG	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
SEP	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
OCT	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
NOV	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
DEC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31



# ബിജത്ത് ദിന കാലാവധിക്രിഡ

JAN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
FEB	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
MAR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
APR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
MAY	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
JUN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
JUL	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
AUG	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
SEP	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
OCT	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
NOV	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
DEC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31





නාගරික ජනාධාන කම්වරධන අධිකාරිය  
09 වන මහල,  
සෙන්සීරපාය, පළමු අදියර,  
බත්තරමුලේ.



සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන කාර්යාලය  
අංක 02, කිංසි පාර,  
කොළඹ 08.



එක්සත් ජාතින්ගේ ලමා අරමුදල (UNICEF)  
අංක 3/1, රාජකීය මාවත,  
කොළඹ 07.